

Promemoria sulla fatturazione relativa a rapporti e informazioni destinati all'ufficio AI

Indice

1	Informazioni generali	2
1.1	Dati necessari sulla fattura.....	2
2	Sono una medica o un medico e compilo un modulo per un rapporto medico	3
2.1	Le occorrono più di 40 minuti per redigere un rapporto?	3
3	Sono una/uno psichiatra e compilo il modulo per un rapporto medico	4
3.1	Le occorrono più di 40 minuti per redigere un rapporto?	4
4	Inserisco informazioni nella richiesta di assegno per grandi invalidi AVS	5
5	Rispondo al telefonicamente alle domande dell'ufficio AI, di una perita o di un perito	5
6	Invito in qualità di medica/medico a un colloquio.....	5
7	Invito in qualità di psicoterapeuta a un colloquio	6

1 Informazioni generali

Questo promemoria è concepito come supporto per professionisti e professionisti della medicina, della psichiatria e della psicoterapia e illustra situazioni comuni.

Restano riservate modifiche alla versione in vigore di TARDOC e altri eventuali adeguamenti.

Per domande relative a TARDOC, si prega di rivolgersi direttamente all'Ufficio centrale di compensazione (UCC) al numero di telefono 058 461 91 11 o all'indirizzo e-mail: ppi@zas.admin.ch.

Trovate risposte a domande sulla fatturazione elettronica su zas.admin.ch/it / Partner e istituzioni / Pagamento delle prestazioni individuali AVS/AI / Fatturazione elettronica. Potete contattare il team Controllo fatture dell'ufficio AI Grigioni al numero 081 257 40 36 o all'indirizzo e-mail: rk@sva.gr.ch.

1.1 Dati necessari sulla fattura

- Cognome, nome e indirizzo della persona assicurata
- Numero AVS della persona assicurata
- Numero della decisione
- Indicazione del periodo di fatturazione/della data della prestazione
- Tariffa e posizione tariffale della prestazione/del provvedimento
- Numero di unità di indennità
- Importo della fattura
- Indirizzo dell'emittente della fattura con IBAN
- Tipo rimborso: terzo pagante (TP)
- Legge LAI

2 Sono una medica o un medico e compilo un modulo per un rapporto medico

Il tempo necessario per compilare un rapporto medico può essere fatturato sulla base della versione in vigore di TARDOC. In base alla tariffa la remunerazione per un rapporto comprende anche un primo allestimento di eventuali copie dello stesso, indipendentemente dal numero degli esemplari allestiti nonché l'invio di diverse copie su richiesta dell'assicuratore.

Mi occorrono ad es. 30 minuti per compilare il modulo:

1 x posizione tariffale AA.25.0030 per minuto (le copie relative al presente rapporto medico sono incluse in questa posizione tariffale)

Per l'ulteriore invio di copie di documenti medici già esistenti e per copie di atti di terzi su richiesta dell'assicuratore:

1 x posizione tariffale AA.15.0090 per minuto

Devo convocare la/il paziente appositamente per poter compilare il modulo. La consultazione dura ad es. 20 minuti:

1 x posizione tariffale AA.00.0010 (primi 5 minuti)

15 x posizione tariffale AA.00.0020 (1 minuto aggiuntivo, massimo 15 minuti per seduta)

Devo telefonare alla/al paziente per poter compilare il modulo. Il colloquio dura ad es. 30 minuti:

1 x posizione tariffale AA.10.0010 (primi 5 minuti)

1 x posizione tariffale AA.10.0020 (1 minuto aggiuntivo, massimo 15 minuti per seduta)

Rispondo alle domande poste in una lettera:

posizione tariffale AA.25.0030 (per 1 minuto)

Rapporti brevi inferiori a 10 righe sono considerati fra le prestazioni di base di TARDOC e non possono essere fatturati.

2.1 Le occorrono più di 40 minuti per redigere un rapporto?

In TARDOC non esiste un equivalente delle posizioni Tarmed 00.2230 e 00.2240 «Primo rapporto medico formalizzato all'AI». Al loro posto in TARDOC viene utilizzata la posizione tariffale AA.25.0030 «Redazione di un rapporto medico all'attenzione dell'assicuratore, per 1 minuto».

L'UFAS ha concordato con la FMH che fino a nuovo avviso, la limitazione di questa posizione tariffale viene estesa da 20 minuti a 40 minuti. La fatturazione di un impegno superiore a 40 minuti richiede la consultazione con l'ufficio AI. A partire dal 2027 si prevede di implementare in TARDOC una soluzione definitiva per il primo rapporto medico all'AI.

La preghiamo di contattarci telefonicamente se le occorrono di più di 40 minuti per redigere il rapporto richiesto.

3 Sono una/uno psichiatra e compilo il modulo per un rapporto medico

Per le psichiatre e gli psichiatri è stato appositamente creato il capitolo EA di TARDOC.

Mi occorrono ad es. 30 minuti per compilare il modulo:

1 x posizione tariffale AA.25.0030 per minuto

Per l'ulteriore invio di copie di documenti medici già esistenti e per copie di atti di terzi su richiesta dell'assicuratore:

1 x posizione tariffale EA.00.0210 per minuto

Devo convocare la/il paziente appositamente per poter compilare il modulo. La consultazione dura ad es. 20 minuti:

20 x posizione tariffale EA.00.0010 (per minuto, massimo 90 minuti per seduta)

Devo telefonare alla/al paziente per poter compilare il modulo. Il colloquio dura ad es. 30 minuti:

1 x posizione tariffale EA.00.0070 (per 1 minuto, massimo 75 minuti)

Rispondo alle domande poste in una lettera:

posizione tariffale EA.00.0210 (per 1 minuto)

Rapporti brevi inferiori a 10 righe sono considerati fra le prestazioni di base di TARDOC e non possono essere fatturati.

3.1 Le occorrono più di 40 minuti per redigere un rapporto?

In TARDOC non esiste un equivalente delle posizioni Tarmed 00.2230 e 00.2240 «Primo rapporto medico formalizzato all'Al». Al loro posto in TARDOC viene utilizzata la posizione tariffale AA.25.0030 «Redazione di un rapporto medico all'attenzione dell'assicuratore, per 1 minuto».

L'UFAS ha concordato con la FMH che fino a nuovo avviso, la limitazione di questa posizione tariffale viene estesa da 20 a 40 minuti. La fatturazione di un impegno superiore a 40 minuti richiede la consultazione con l'ufficio Al. A partire dal 2027 si prevede di implementare in TARDOC una soluzione definitiva per il primo rapporto medico all'Al.

La preghiamo di contattarci telefonicamente se le occorrono di più di 40 minuti per redigere il rapporto richiesto.

4 Inserisco informazioni nella richiesta di assegno per grandi invalidi AVS

1 x posizione tariffale AA.25.0030 per 1 minuto

5 Rispondo al telefonicamente alle domande dell'ufficio AI, di una perita o di un perito

Si applica a richieste da parte di specialiste e specialisti dell'AI, di medici del Servizio Medico Regionale, di perite e di periti.

Prestazioni fornite da medica/medico specialista su mandato dell'assicuratore in assenza della/del paziente.

Si applica a prestazioni richieste dall'assicuratore (domande relative alla garanzia di assunzione dei costi, informazioni scritte e orali su questioni mediche, studio degli atti).

Non si applica a informazioni, integrazioni o domande di chiarimento richieste dall'assicuratore per dati mancanti, imprecisi o incompleti che il fornitore di prestazioni è obbligato per legge a trasmettere.

Il colloquio dura ad es. 15 minuti.

Per mediche e medici: 15 x posizione tariffale AA. 15.0090 (per 1 minuto)

Per psichiatre e psichiatri: 15 x posizione tariffale EA.00.0210 (per 1 minuto)

6 Invito in qualità di medica/medico a un colloquio

Si applica indipendentemente dalla specializzazione medica.

Spesso sono utili tavole rotonde con le parti coinvolte per pianificare i passi successivi. Le riunioni disposte dall'AI presso l'ufficio AI, sul luogo di lavoro o di formazione della persona assicurata possono essere fatturate come segue.

Nella fatturazione devono essere indicati i seguenti parametri:

- Numero della decisione: 3XX280 (ovvero codice dell'ufficio AI e numero 280)
- Codice tariffale: 999
- Posizione tariffale: 299.01
- Designazione della prestazione: Prestazioni fornite dai medici per gli uffici AI
- Tariffa: CHF 50.00 per ogni quarto d'ora
- Numero delle prestazioni: numero dei quarti d'ora fatturati
- Totale: CHF 50.00 moltiplicati per il numero dei quarti d'ora fatturati

7 Invito in qualità di psicoterapeuta a un colloquio

Le riunioni disposte dall'AI presso l'ufficio AI, sul luogo di lavoro o di formazione della persona assicurata possono essere fatturate come segue.

Può essere fatturato il tempo impiegato per la prestazione effettiva (colloquio, accertamento, incluse eventuali attese), nonché il tempo per il tragitto di andata e ritorno dallo studio al luogo dell'incontro.

Sulla fattura è obbligatorio indicare, nel campo "numero della decisione", il numero dell'ufficio AI committente integrato con la cifra 280 (per l'ufficio AI dei Grigioni: 318/280).

- Numero della decisione: 3XX280 (ovvero codice dell'ufficio AI e numero 280)
- Codice tariffale: 999
- Posizione tariffale: 299.02
- Designazione della prestazione: Prestazioni fornite dagli psicoterapeuti per gli uffici AI
- Tariffa: CHF 38.70 per ogni quarto d'ora
- Numero delle prestazioni: numero dei quarti d'ora fatturati
- Totale: CHF 38.70 moltiplicati per il numero dei quarti d'ora fatturati

Tutte le altre prestazioni devono essere fatturate elettronicamente secondo la convenzione tariffale.

Fonti principali:

Promemoria sulla fatturazione dell'ufficio AI del Canton Berna: [Fiche d'information sur la facturation](#)

[Ufficio centrale di compensazione UCC](#)

[Browser delle tariffe dell'Organizzazione tariffe mediche ambulatoriali OTMA](#)

[Lettera circolare AI n. 409, Prestazioni fornite dai medici per gli uffici AI](#)

[Lettera circolare AI n. 448, Rimborso delle prestazioni dei medici e degli psicoterapeuti nell'ambito dell'integrazione](#)
